
Junta Estatal de Control de los Recursos de Agua

Reunión por video y teleconferencia durante la emergencia COVID-19

Esta reunión se realizará solamente a distancia debido a la emergencia COVID-19 y las Órdenes Ejecutivas del Gobernador, las cuales limitan las agrupaciones públicas y requieren el distanciamiento social a fin de proteger la salud pública.

Anuncio de reunión pública

Designación de un Administrador para la Asociación del Agua de Valley Ford 19 de enero de 2021 a las 6:00 p.m.

Participación a distancia solamente

PROPÓSITO

La Junta Estatal de Control de los Recursos de Agua (la Junta Estatal) lo invita a participar de una reunión informativa acerca de la compañía Russian River Utility como administrador potencial de la Asociación del Agua de Valley Ford.

Un administrador es la persona u organización designada para gestionar, de manera parcial o total, un sistema de agua determinado a fin de proporcionar el suministro adecuado de agua potable segura y asequible. El propósito de esta reunión es informar sobre lo siguiente:

- El estado actual del agua potable de la Asociación del Agua de Valley Ford
- El propósito y la función de un administrador
- Las competencias del administrador, el marco de su cometido, y los conflictos de interés

Durante la reunión, se le brindará al público la oportunidad de formular preguntas y presentar sus comentarios. Asimismo, el público podrá enviar sus preguntas y comentarios hasta el 26 de enero de 2021.

LOGÍSTICAS DE LA REUNIÓN

Si desea participar en la reunión por Zoom, visite: bit.ly/SWRCB_ValleyFord

Si desea participar en la reunión por teléfono, llame al: +1-669-900-9128

Código de reunión: 930 2077 8305

Opcional: Para recibir notificaciones por correo electrónico, inscribese en el seminario web. Para inscribirse, visite: bit.ly/RegisterVFAdministrator

SERVICIOS DE IDIOMA

Para solicitar el servicio de interpretación de idiomas hablados o en el lenguaje de señas, comuníquese con Itzel Vásquez-Rodríguez al número telefónico (916) 445-5615, o por correo electrónico a la dirección SAFER@waterboards.ca.gov. Por favor presente su solicitud un mínimo de 10 días hábiles antes de la fecha de la reunión.

ACCESIBILIDAD

Usuarios de los dispositivos de telecomunicación para sordos (TDD, por sus siglas en inglés) pueden comunicarse con el Servicio de Retransmisión de California (California Relay Service, en inglés) al (800) 735-2929 o por línea de voz al (800) 735-2922.

MATERIALES PARA LA REUNIÓN

Los materiales para la reunión y los detalles para participar a distancia se encuentran en la página de internet: bit.ly/DDW_AdminWebsite. Antes de la reunión, se les enviará por correo electrónico los materiales y detalles a los participantes inscritos.

CÓMO ENVIAR COMENTARIOS

Por correo postal:

Brian Kidwell, P.E.,
State Water Resources Control Board – Division of Drinking Water
31 E Channel Street
Stockton, CA 95202

Por correo electrónico: DDW-Administrator@waterboards.ca.gov

ORÍGEN

El 29 de julio de 2020, la Junta Estatal del Agua, en colaboración con la Agencia Federal para la Protección del Medio Ambiente (U.S. EPA, por sus siglas en inglés), designó a la Asociación del Agua de Valley Ford como un sistema de agua necesitado de un administrador. Esto debido a que dicho sistema no había suministrado de manera sistemática el abastecimiento adecuado de agua potable segura y asequible a sus consumidores. A la Asociación se le impuso medidas coercitivas por no cumplir con los niveles máximos de contaminación permisibles de nitrato y productos derivados de la desinfección, así como por infringir la norma de aguas subterráneas, culminando con que la Junta Estatal del Agua determinara que la Asociación precisaba de los servicios de un administrador.

La Junta Estatal del Agua propone designar un administrador quien gestione las operaciones del sistema de agua para la Asociación del Agua de Valley Ford. Todas las medidas implementadas por el administrador deben beneficiar los intereses de la comunidad a quien sirve el sistema de agua y deben incluir:

- La formulación de una estructura de acceso a un abastecimiento de agua potable segura y asequible.
- La celebración de reuniones públicas a realizarse por lo menos cada tres meses.

Todo cliente abonado, inquilino o propietario quien reciba agua de un sistema de agua determinado puede solicitar que la Junta Estatal del Agua revierta o modifique las decisiones del administrador, así como solicitar su reemplazo. Las descripciones de este proceso y de la autoridad del administrador se encuentran en el Código de Salud e Seguridad, artículo 116686, y en el Manual de Políticas del Administrador emitido por la Junta Estatal del Agua, disponible en la página web bit.ly/SAFER_Administrator (Sept. 2019).

Información sobre el administrador propuesto

NOMBRE DEL ADMINISTRADOR

Se ha identificado a la compañía Russian River Utility como candidato viable al nombramiento de administrador para la Asociación de Agua de Valley Ford debido a sus competencias, las cuales incluyen:

- Más de 16 años en la gestión de sistemas de agua;
- Funcionamiento de plantas de tratamiento y otras instalaciones que son críticas para la calidad del agua; y
- Experiencia en la planificación de soluciones a los problemas de calidad del agua.

MARCO DE RESPONSABILIDADES Y PRESTACIÓN DE SERVICIOS

Éste será un administrador con Autoridad Total conforme a lo descrito en el Manual de Política del Administrador, disponible en bit.ly/SAFER_Administrator

CONFLICTO DE INTERÉS

Hasta la fecha, la Junta Estatal del Agua no ha hallado, ni la compañía Russian River Utility ha reportado, ningún conflicto de interés. En caso de que en algún momento se propusiera una acción que pudiera crear un conflicto de interés, el administrador tendrá la obligación de notificar a la Junta Estatal del Agua de dicho conflicto, así como a todo cliente abonado, inquilino y propietario quien reciba servicios del sistema de agua designado. Dicha notificación deberá ser presentada por escrito y 30 días antes de proceder con la acción en cuestión.

PARA RECIBIR MÁS INFORMACIÓN

Steven Coe: (707) 576-2422, Steven.Coe@waterboards.ca.gov

Brian Kidwell: (209) 948-3963, Brian.Kidwell@waterboards.ca.gov

Página en internet de la Junta Estatal: bit.ly/DDW_AdminWebsite